



Briuselis, 2013 10 23
COM(2013) 720 final

2013/0342 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

kuriuo nustatoma pozicija, kurios turi laikytis Europos Sąjunga Pasaulio prekybos organizacijos Ministrų konferencijoje dėl Jemeno stojimo į PPO

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

I. ĮVADAS

Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) narės ir Jemeno Respublika pasiekė baigiamąjį derybų dėl Jemeno stojimo į šią organizaciją sąlygų etapą. Derybos, prasidėjusios 2000 m. Jemeniui pateikus prašymą prisijungti prie PPO, truko 13 metų. Jemeno prašymas dėl stojimo į PPO buvo išnagrinėtas pagal PPO Generalinės tarybos sprendime dėl mažiausiai išsivysčiusių šalių (toliau – MIŠ) stojimo išdėstytas gaires ir dabar, prieš ES oficialiai pritariant Jemeno stojimui, turi būti priimtas Tarybos sprendimas, kuriuo patvirtinamos Jemeno stojimo sąlygos.

Toliau pateikiama stojimo sąlygų santrauka.

II. JEMENO STOJIMO Į PPO SĄLYGŲ SANTRAUKA PAGAL SEKTORIUS

Isipareigojimų sąrašas

Prekės

Isipareigojimų sąrašė nustatytų Jemeno galutinių apribotųjų normų (toliau – GAN) vidurkis yra 22,2 proc.

Žemės ūkio produktų GAN vidurkis (26,2 proc.) yra šiek tiek didesnis nei pramoninių prekių GAN vidurkis (20,1 proc.). Didesni yra ir žemės ūkio produktų didžiausi tarifai (kai kurių žemės ūkio produktų iki 100 proc., o pramonės prekių iki 40 proc.).

Jemenas pradės taikyti GAN nuo įstojimo dienos.

Atsižvelgiant į tai, kad Jemenas priskiriamas MIŠ, taip pat į mažą šalies dydį ir jos ekonomikos pažeidžiamumą, šis tarifų vidurkis yra gana pagrįstas. MIŠ atžvilgiu ES praktiškai laikosi tokio principo: laiko šiuos tarifus pagrįstais panašaus dydžio šalių ekonomikoms.

Pramoninės prekės

- Ne žemės ūkio produktų GAN vidurkis yra 20,1 proc.
- Didžiausios vidutinės normos (apie 27 proc.) taikomos baldų ir avalynės sektoriuose.
- Mažiausios vidutinės normos (apie 10 proc.) taikomos informacinių technologijų (IT) produktams.
- Iš didžiausių tarifų patys didžiausi yra 40 proc. (cemento ir tam tikrų perdirtbų žuvies gaminių sektoriuose) ir 43 proc. (daugumoje žuvininkystės ir perdirtbų žuvininkystės produktų sektorių).

Žemės ūkio prekės

- Žemės ūkio produktų GAN vidurkis yra 26,2 proc.
- Didžiausi žemės ūkio produktų tarifai (100 proc.) taikomi tabakui ir kavai.

Paslaugos

Atsižvelgiant į tai, kad Jemenas priskiriamas MIŠ, konkrečių isipareigojimų paslaugų srityje sąrašas vertinamas palankiai. Jemenas prisiims isipareigojimus dėl patekimo į rinką ir nacionalinių sąlygų įvairiuose paslaugų, įskaitant profesines, kompiuterių ir kitas verslo paslaugas, komunikacijos paslaugas (pašto ir telekomunikacijų), statybos, platinimo, privataus švietimo, aplinkos apsaugos, finansų (draudimo ir bankininkystės), su privačia sveikatos priežiūra susijusias paslaugas, turizmo, ir transporto (jūrų ir geležinkelio transporto) paslaugas, sektoriuose.

Įsipareigojimai pagal protokolą

Baigiamajame daugiašaliame stojimo proceso etape PPO narės siekė bendrai užtikrinti, kad Jemeno prekybos įstatymai ir institucijos iš esmės atitiktų PPO taisykles ir susitarimus, ir šias nuostatas išdėstė Stojimo protokole ir Darbo grupės ataskaitoje.

Kai kurioms sritims buvo prašoma pereinamojo laikotarpio. ES ypač svarbios šios sritys:

Prekybos teisės. Jemenas patvirtino, kad ne vėliau kaip nuo 2014 m. gruodžio 31 d. suteiks visiems PPO narių fiziniams ir juridiniams asmenims, neatsižvelgiant į jų fizinį buvimą ar investicijas Jemene, teisę tapti registruotu bet kurių produktų, kuriuos leidžiama importuoti į Jemeną, importuotoju. Jemeno įstatymai ir kiti teisės aktai, susiję su teise prekiauti prekėmis, bei visos šiai teisei taikomos rinkliavos ir mokesčiai visiškai atitiks jo PPO įsipareigojimus.

Pagal tokius pačius terminus ir laikydamasis PPO susitarimų Jemenas nepriklausomai ir nediskriminuodamas teiks prekybos teises. Bet kokie su komercine registracija ar paraiškomis dėl prekybos teisių susiję reikalavimai bus taikomi tik muitinės ir fiskaliniais tikslais, nereikalaujant investicijų Jemene.

Kiti muitai ir mokesčiai. Jemenas įsipareigoja, kad kitų muitų ir mokesčių, nurodomų PPO susitarime dėl 1994 m. GATT II straipsnio 1 dalies b pastraipoje, apribotosios normos bus 0,25 proc. Vėliausiai po ketverių metų nuo įstojimo šių kitų muitų ir mokesčių apribotosios normos bus 0 proc., kaip nurodoma Jemeno prekių darbotvarkėje.

Mokesčiai už suteiktas paslaugas. Reikalavimas, kad kilmės sertifikatai ir importo į Jemeną sąskaitos faktūros būtų patvirtinti Jemeno konsulatų užsienio šalyse, nustos galioti ne vėliau kaip 2017 m. sausio 1 d.

Muitinis įvertinimas. Įstojimo dienai Jemeno teisės aktai ir įgyvendinimo reglamentai bus suderinti su Susitarimu dėl muitinio įvertinimo. Jemenas palaipsniui įgyvendins Susitarimą pagal Darbo grupės ataskaitoje nustatytą veiksmų planą ir 2016 m. gruodžio 31 d. taikys visas PPO nuostatas dėl muitinio įvertinimo, įskaitant PPO susitarimą dėl 1994 m. GATT VII straipsnio įgyvendinimo ir I priedą (aiškinamąsias pastabas). Jemenas patvirtino, kad pereinamuoju laikotarpiu užtikrins, kad jo reglamentai pagal veikiančius teisės aktus ir pereinamuoju laikotarpiu įgyvendinami papildomi reglamentai dėl muitinio įvertinimo bus nediskriminaciniu pagrindu taikomi visoms importo prekėms.

Sanitarinės ir fitosanitarinės priemonės (SFS). Siekdamas iki 2016 m. gruodžio 31 d. visapusiškai įgyvendinti PPO susitarimą Jemenas iki to laiko taikys pereinamąjį laikotarpį, kaip nustatyta veiksmų plane, įtrauktame į Darbo grupės ataskaitą.

Techninės prekybos kliūtys (TPK). Jemenas iki 2016 m. gruodžio 31 d. visapusiškai įgyvendins susitarimą dėl techninių prekybos kliūčių. Veiksmų planas įtrauktas į Darbo grupės ataskaitą.

Su prekyba susiję intelektinės nuosavybės teisių aspektai (TRIPS). Susitarimo dėl TRIPS nuostatos bus visiškai įgyvendintos iki 2016 m. pabaigos (išskyrus patentų galiojimą vaistams, kuriam taikomas Sprendimas dėl TRIPS ir visuomenės sveikatos (WT/L/641)).

III. REKOMENDACIJA

Pateikdama Tarybai tvirtinti Jemeno Respublikos stojimo į PPO sąlygas, Komisija išreiškia nuomonę, kad tai yra ne tik darnus, bet ir plataus masto rinkos atvėrimo įsipareigojimų rinkinys, kuris bus labai naudingas ir Jemeni, ir jo PPO prekybos partnerėms.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

kuriuo nustatoma pozicija, kurios turi laikytis Europos Sąjunga Pasaulio prekybos organizacijos Ministrų konferencijoje dėl Jemeno stojimo į PPO

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 91 straipsnį, 100 straipsnio 2 dalį ir 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2000 m. balandžio 12 d. Jemeno Respublikos Vyriausybė pateikė prašymą prisijungti prie Marakešo sutarties, kuria įsteigiama Pasaulio prekybos organizacija (toliau – PPO), pagal tos Sutarties XII straipsnį;
- (2) siekiant susitarti dėl Jemeno Respublikai ir visoms PPO narėms priimtinių stojimo sąlygų, 2000 m. liepos 17 ir 19 d. įsteigta Jemeno Respublikos stojimo į PPO darbo grupė;
- (3) Komisija Sąjungos vardu derėjosi dėl išsamaus Jemeno Respublikos prisiimamų rinkos atvėrimo įsipareigojimų, kurie tenkina Sąjungos reikalavimus, rinkinio;
- (4) šie įsipareigojimai yra įtraukti į Jemeno Respublikos stojimo į PPO protokolą;
- (5) tikimasi, kad stojimas į PPO turės teigiamo ir ilgalaikio poveikio ekonominės reformos procesui bei tvariam vystymuisi Jemeno Respublikoje;
- (6) todėl stojimo protokolas turėtų būti patvirtintas;
- (7) PPO steigimo sutarties XII straipsnyje nustatyta, kad dėl stojimo sąlygų turi susitarti stojančioji šalis ir PPO, o stojimo sąlygas PPO vardu tvirtina PPO Ministrų konferencija.
- (8) Todėl būtina nustatyti poziciją, kurios ministrų konferencijoje laikysis Sąjunga,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Europos Sąjunga laikysis Pasaulio prekybos organizacijos ministrų konferencijoje dėl Jemeno Respublikos stojimo į PPO, yra pritarti stojimui.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*